

# 6-36x56 PM II High Performance - 6-36x56 PM II High Performance LPI M1FL 1cm cw DT35 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000

The 6-36×56 PM II High Performance from Schmidt and Bender is a benchmark optic engineered for serious medium- to extreme-long-range shooting. With its expansive 6-36× magnification range and a generous 56 mm objective lens, it delivers exceptional clarity, reach and flexibility for demanding applications.

Crafted on a robust 34 mm main tube, the scope is compact in length (approx. 390 mm) and relatively light for its class (around 940 g), yet built with the ruggedness and precision befitting the PM II series. The first-focal-plane (FFP) reticle ensures accurate hold-overs, ranging and subtensions at every magnification level. With a transmission rating of well over 90 %, the optical system offers bright, high-resolution imagery critical for target recognition at extended distances.

Its field of view spans about 7.3-1.3 m @100 m, and the exit pupil ranges from approximately 8.3-1.6 mm, providing both wide situational awareness at lower magnification and finely-detailed views at higher zoom levels. The eye relief is approximately 90 mm, ensuring comfortable viewing across shooting positions.

The turret system features ultra-fine 0.1 mrad click values, and the internal adjustment ranges exceed 40 mrad, giving the shooter a massive envelope for elevation and windage correction. The scope's innovative "LPI" (Illuminated-Parallax-Integrated) system enhances usability, including left-hand shooter compatibility and more mounting flexibility.

## Key Specifications:

Magnification: 6-36×  
Objective Lens Diameter: 56 mm  
Main Tube Diameter: 34 mm  
Field of View: approx. 7.3-1.3 m @100 m  
Exit Pupil: approx. 8.3-1.6 mm  
Eye Relief: approx. 90 mm  
Transmission: >90%  
Click Value: ~0.1 mrad  
Length: approx. 390 mm  
Weight: approx. 940 g

Designed and manufactured in Germany with highest precision, the 6-36×56 PM II High Performance is ideal for professionals, competition marksmen or hunters seeking top-tier optical clarity, mechanical integrity and flexibility across distances that demand elite performance.

## Attributes

- Name: 6-36x56 PM II High Performance LPI M1FL 1cm cw DT35 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015912
- Mfr. No.: 163-945-602-F2-E9
- Colour: FDE
- Delivery weight: 2kg

NO IMAGE  
AVAILABLE

- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537069419

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour la Lunette de Tir 636x56 PM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähkäimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání optiky 6-36x56 PM II High Performance](#)

# Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses hochwertige Produkt ist für ernsthafte Schützen konzipiert und bietet außergewöhnliche Klarheit und Leistung für mittlere bis extreme Entfernungen. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Zielfernrohr stets in einwandfreiem Zustand ist. Überprüfe regelmäßig auf Beschädigungen.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Es ist nicht für den Einsatz in gefährlichen oder unkontrollierten Umgebungen gedacht.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unsachgemäßer Handhabung.
- Beachte alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Schießens und der Verwendung von Zielfernrohren.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur mit kompatiblen Waffen. Überprüfe die Montage und die Ausrichtung vor dem Schießen.
- Achte darauf, dass die Linse sauber und frei von Kratzern ist, um eine optimale Sicht zu gewährleisten.
- Stelle sicher, dass die Augenabstände beim Schießen korrekt eingestellt sind, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halte immer einen sicheren Abstand zu anderen Personen und Tieren während des Schießens.
- Achte darauf, dass du bei allen Schießaktivitäten die richtige Schutzausrüstung trägst, einschließlich Schutzbrille und Ohrschutz.
- Bei der Verwendung des LPISystems (IlluminatedParallaxIntegrated) achte darauf, dass die Beleuchtung nicht zu hell eingestellt ist, um Augenbelastung zu vermeiden.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### 1. Installation:

- Montiere das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen des Herstellers auf deiner Waffe.
- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr fest und sicher montiert ist, um ein Verrutschen während des Schießens zu verhindern.

### 2. Einstellen des Zielfernrohrs:

- Stelle die Vergrößerung auf die gewünschte Stufe ein.
- Justiere die Fokussierung, um ein klares Bild zu erhalten.
- Nutze die Turmverstellung für Höhen und Seitenkorrekturen, wobei du die Klickwerte von 0.1 mrad beachtest.

### 3. Nutzung:

- Nimm eine bequeme Schießposition ein und achte auf die richtige Körperhaltung.
- Richte das Zielfernrohr auf das Ziel und überprüfe den Fokus.

- Schieße nur, wenn du sicher bist, dass sich keine Personen oder Tiere im Schussfeld befinden.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Zielfernrohr und alle zugehörigen Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Achte darauf, dass keine gefährlichen Materialien in die Umwelt gelangen. Fragen zur Entsorgung kannst du bei deiner örtlichen Abfallbehörde klären.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung kannst du dich an den Hersteller oder deinen Händler wenden. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt bereithältst, einschließlich der Modellnummer und des Kaufdatums.

## **Schlussfolgerung**

Das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr ist ein hochentwickeltes Produkt, das dir bei deinen Schießaktivitäten helfen kann. Indem du die oben genannten Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Nutzung gewährleisten. Achte darauf, alle lokalen Gesetze und Vorschriften zu beachten und halte dich über Sicherheitswarnungen und Rückrufaktionen auf dem Laufenden.

# Safety Instruction Guide for 6-36x56 PM II High Performance

## Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 PM II High Performance from Schmidt and Bender. This highperformance rifle scope is designed for serious medium to extreme longrange shooting. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

## General Safety Guidelines

- Always handle the rifle scope with care and respect.
- Ensure that the scope is mounted securely to the firearm before use.
- Always treat every firearm as if it is loaded.
- Keep the scope and firearm pointed in a safe direction at all times.
- Store the scope and firearm in a secure location, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the scope for any signs of damage or wear.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearms and optics.

## Specific Safety Precautions for Use

- Do not use the rifle scope for any purpose other than its intended use.
- Avoid looking directly at the sun through the scope, as this can cause permanent eye damage.
- Ensure that the eye relief is properly adjusted to prevent injury during recoil.
- Be aware of your surroundings and ensure that there are no obstacles or hazards in your shooting area.
- Use the scope only in appropriate weather conditions; avoid using it in extreme temperatures or heavy precipitation unless it is specifically rated for such conditions.
- Always wear appropriate eye and ear protection when shooting.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

#### 1. Mounting the Scope

- Select a compatible mounting base for your firearm.
- Securely attach the scope rings to the base according to the manufacturer's instructions.
- Place the scope in the rings and tighten the screws evenly to ensure proper alignment.

#### 2. Adjusting the Eye Relief

- Adjust the scope forward or backward in the rings to achieve the correct eye relief.
- Ensure that you have a clear sight picture without any obstruction.

#### 3. Leveling the Scope

- Use a bubble level to ensure that the scope is perfectly level with the rifle.
- This will help maintain accuracy when shooting.

### Usage

#### 1. Focusing the Reticle

- Adjust the diopter setting to ensure the reticle is in sharp focus.
- This is typically done by rotating the eyepiece until the reticle appears clear.

## **2. Adjusting Magnification**

- Rotate the magnification ring to set your desired level of zoom.
- Start with a lower magnification for broader situational awareness and increase as needed for precision shooting.

## **3. Using the Turret System**

- Familiarize yourself with the turret adjustments for elevation and windage.
- Each click typically represents a specific adjustment value (e.g., 0.1 mrad).
- Make adjustments as necessary based on your shooting conditions.

## **4. Utilizing the LPI System**

- Activate the illuminated reticle if applicable, ensuring it is set to a comfortable brightness level for the shooting environment.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste.
- Contact local authorities for information on proper disposal methods for optical devices.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or support regarding the 6-36x56 PM II High Performance, please refer to the manufacturer's website or contact your local retailer. Always ensure you have the latest information regarding safety recalls and updates through the EU's Safety Gate platform.

By following these guidelines, you can ensure a safe and enjoyable experience with your 6-36x56 PM II High Performance rifle scope. Thank you for your attention to safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt y Bender. Este producto ha sido diseñado para proporcionar un rendimiento óptimo en el tiro a larga distancia. Sin embargo, como con cualquier equipo óptico, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía te proporcionará información sobre cómo utilizar, instalar y desechar correctamente el producto, así como detalles sobre cómo contactar para obtener más apoyo.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante para evitar lesiones o daños.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para usarlo.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar cualquier daño o desgaste que pueda afectar su funcionamiento.
- No utilices el producto en condiciones climáticas extremas que puedan comprometer su integridad.
- En caso de cualquier duda sobre el uso del producto, consulta a un profesional.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este producto está diseñado para el tiro a larga distancia. No lo utilices para otros fines.
- **Montaje:** Asegúrate de que el montaje del visor esté seguro y que todos los tornillos estén bien apretados antes de usarlo.
- **Ajustes:** Realiza los ajustes de elevación y deriva con cuidado y asegúrate de que el sistema de torretas esté correctamente calibrado.
- **Luz y visibilidad:** Evita el uso del visor en condiciones de luz extrema que puedan afectar la visibilidad y la precisión.
- **Almacenamiento:** Guarda el producto en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Montaje del Visor:

- Asegúrate de tener un soporte adecuado para el visor que sea compatible con tu arma.
- Coloca el visor en el soporte y ajusta los tornillos de sujeción.
- Verifica que el visor esté nivelado y alineado correctamente con el cañón del arma.

### 2. Ajuste del Retículo:

- Enciende el sistema de iluminación, si está disponible, y ajusta la intensidad según sea necesario.
- Realiza un ajuste inicial del retículo en un campo de tiro seguro.

### 3. Uso en el Campo:

- Observa siempre la dirección de tu arma y asegúrate de que el área esté despejada antes de disparar.
- Utiliza el visor para realizar un seguimiento de los objetivos y ajustar la magnificación según sea necesario.

### 4. Mantenimiento:

- Limpia el visor con un paño suave y seco. No utilices productos químicos agresivos que puedan

- dañar las lentes.
- Revisa periódicamente el estado del visor y realiza ajustes si es necesario.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Al final de la vida útil del producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos ópticos y electrónicos.
- Si el producto tiene componentes que no se pueden reciclar, asegúrate de que sean desechados en un centro de residuos adecuado.

## **Información de Contacto para Más Apoyo**

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o para reportar un producto defectuoso, por favor consulta a un profesional o a un servicio de atención al cliente especializado. Asegúrate de tener a mano la información del producto y cualquier detalle relevante sobre el problema que estés experimentando.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Al seguir estas pautas, podrás disfrutar de tu 6-36x56 PM II High Performance de manera segura y efectiva.

# Guide de Sécurité du Produit pour la Lunette de Tir 636x56 PM II High Performance

## Introduction

Merci d'avoir choisi la lunette de tir 636x56 PM II High Performance de Schmidt et Bender. Ce guide a pour but de t'informer sur les précautions de sécurité, l'utilisation correcte et l'élimination de ce produit, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que la lunette est utilisée uniquement par des personnes formées à la manipulation d'armes à feu.
- Vérifie régulièrement l'état de la lunette pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse pas la lunette à la portée des enfants.
- Utilise la lunette uniquement dans des conditions météorologiques appropriées et évite de l'exposer à des environnements extrêmes.
- Informe-toi sur les lois locales concernant l'utilisation des lunettes de tir.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation** : Toujours manipuler la lunette avec précaution. Évite de la heurter ou de la faire tomber.
- **Montage** : Assure-toi que la lunette est correctement montée sur l'arme avant de l'utiliser.
- **Ajustements** : Effectue tous les ajustements de la lunette avec précaution pour éviter des erreurs de visée.
- **Vision** : Ne regarde jamais à travers la lunette lorsque l'arme n'est pas en sécurité.
- **Nettoyage** : Utilise des produits de nettoyage appropriés pour le verre et évite les solvants agressifs.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation

- Vérifie que l'arme est déchargée avant de commencer l'installation.
- Fixe la lunette sur le rail de montage de l'arme en suivant les instructions du fabricant.
- Assure-toi que la lunette est bien alignée avec le canon de l'arme.
- Vérifie que tous les vis de montage sont serrés correctement.

### 2. Utilisation

- Ajuste la lunette à la distance de vision confortable (environ 90 mm d'œil).
- Utilise le réticule pour effectuer des visées précises.
- Pour les réglages de la turrette, utilise les clics de 0.1 mrad pour des ajustements fins.
- Avant de tirer, vérifie toujours que la lunette est propre et exempte de débris.

## Instructions d'Élimination

- Ne jette pas la lunette dans les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les options de recyclage disponibles dans ta région.
- Si le produit est endommagé ou inutilisable, contacte un centre de collecte d'équipements électroniques pour une élimination appropriée.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, il est conseillé de contacter un point de contact basé dans l'UE pour obtenir des informations supplémentaires.

### **Conclusion**

En suivant ces directives de sécurité, tu peux profiter de ta lunette de tir 636x56 PM II High Performance en toute sécurité. Rappelle-toi que la sécurité est la priorité absolue lors de l'utilisation d'équipements de tir. Si tu as des questions ou des préoccupations, n'hésite pas à chercher des informations supplémentaires.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto 6-36x56 PM II High Performance

## Introduzione

Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza per l'uso del prodotto 6-36x56 PM II High Performance di Schmidt e Bender. È progettata per garantire un uso sicuro e responsabile dell'ottica, in conformità con le normative di sicurezza dell'Unione Europea (EU GPSR).

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Conserva queste istruzioni in un luogo sicuro per riferimento futuro.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o malfunzionamenti.
- Se il prodotto viene utilizzato da persone sotto i 18 anni, assicurati che sia supervisionato da un adulto responsabile.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai l'ottica verso persone o animali.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di scarsa visibilità (es. nebbia, pioggia intensa) che possono compromettere la visione.
- Evita di utilizzare il prodotto in ambienti estremi (es. temperature molto basse o alte) che possono influire sulle prestazioni.
- Non smontare o modificare il prodotto, poiché ciò potrebbe comprometterne la sicurezza e le prestazioni.
- Utilizza solo accessori e montaggi raccomandati dal produttore.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione

- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di polvere.
- Monta il prodotto su un'arma compatibile, seguendo le istruzioni specifiche del produttore.
- Verifica che il montaggio sia sicuro e stabile prima dell'uso.

### 2. Uso

- Regola la magnificazione secondo le tue esigenze. Il prodotto offre una gamma di ingrandimento da 6x a 36x.
- Controlla sempre l'eye relief per garantire un'esperienza di visione confortevole.
- Utilizza il reticolo di prima focal plane (FFP) per calcoli di holdover e ranging accurati.
- Assicurati che la trasmissione della luce sia ottimale per la visione in condizioni di luce variabile.

### 3. Manutenzione

- Pulisci l'ottica con un panno morbido e asciutto per rimuovere polvere e impronte.
- Evita l'uso di solventi chimici o detergenti abrasivi.
- Conserva l'ottica in un luogo asciutto e fresco quando non è in uso.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti ottici e materiali elettronici.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziata. Contattare i servizi di raccolta locali per informazioni sullo smaltimento sicuro.
- Se il prodotto non è più utilizzabile, assicurati che venga smaltito in modo ecologico.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande o segnalazioni di prodotti difettosi o pericolosi, contatta il tuo rivenditore autorizzato o visita il sito web del produttore per ulteriori informazioni.

## **Conclusione**

Utilizzare il 6-36x56 PM II High Performance in modo sicuro e responsabile è fondamentale per garantire la tua sicurezza e quella degli altri. Segui queste linee guida di sicurezza e consulta sempre le istruzioni del produttore per un utilizzo corretto e sicuro.

# Bruksanvisning for sikkerhet

## Introduksjon

Takk for at du valgte 6-36x56 PM II High Performance fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for å gi høy optisk klarhet og presisjon for seriøse skytinger på mellomlange til ekstreme avstander. For å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet oppbevares utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid produktet i henhold til bruksanvisningen for å unngå skader.
- Kontroller produktet regelmessig for skader eller slitasje.
- Unngå å bruke produktet under ugunstige værforhold som kraftig regn eller snø.
- Hold produktet rent og tørt for å opprettholde optimal ytelse.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk regelmessig for tilbakekallingsoppdateringer på EU Safety Gateplattformen.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du bruker produktet for å beskytte øynene mot potensielle farer.
- Unngå å peke produktet mot mennesker eller dyr.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker produktet, spesielt i områder med høy trafikk eller der det kan være andre mennesker.
- Sørg for at alle justeringer og innstillinger er trygge før du begynner å bruke produktet.
- Hvis du er usikker på hvordan du bruker produktet, søk råd fra en kvalifisert instruktør.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av kikkertsikte:

- Sørg for at riflen er i sikker tilstand før montering.
- Fest kikkertsiktet på riflen i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Juster kikkertsiktet for å sikre at det er i riktig posisjon for øyet ditt.

### 2. Bruk av kikkertsikte:

- Still inn ønsket forstørrelse ved å bruke zoomkontrollen.
- Juster fokus og parallax for å oppnå optimal klarhet.
- Bruk retikkelen til å sikte på målet, og vær oppmerksom på øyeavstanden for å unngå ubehag.

### 3. Vedlikehold:

- Rengjør linsene med en myk klut for å fjerne smuss og fingeravtrykk.
- Oppbevar produktet i et beskyttende etui når det ikke er i bruk.
- Kontroller jevnlig at alle skruer og festemidler er stramme.

## Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av elektronisk avfall.
- Sørg for at produktet ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Lever produktet til et godkjent gjenvinningssted for elektronikk.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten til dette produktet, vennligst kontakt produsenten eller en kvalifisert forhandler. Det er viktig å ha tilgang til relevant informasjon for å sikre trygg bruk av produktet.

Vennligst husk at sikkerhet alltid er en prioritet. Følg disse retningslinjene for å sikre en trygg og effektiv opplevelse med 6-36x56 PM II High Performance.

# Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 6-36x56 PM II High Performance od Schmidt i Bender. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkownika produktu oraz ochrony użytkowników, zgodnie z regulacjami Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa produktów. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj lunety zgodnie z jej przeznaczeniem, aby uniknąć obrażeń i uszkodzeń.
- Przechowuj lunetę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń ani wad.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty oraz incydenty do odpowiednich władz.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

## Specyficzne środki ostrożności przy użytkowaniu

- Nie kieruj lunety w stronę ludzi ani zwierząt.
- Unikaj używania lunety w ekstremalnych warunkach pogodowych, takich jak silny deszcz lub śnieg, chyba że jest to dozwolone przez producenta.
- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamontowana przed każdym użyciem.
- Nie próbuj naprawiać lunety samodzielnie, jeśli wystąpią problemy. Skontaktuj się z profesjonalnym serwisem.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że masz odpowiednie akcesoria montażowe.
- Zamontuj lunetę na stabilnej podstawie, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Użyj poziomicy, aby upewnić się, że luneta jest zamontowana w poziomie.

### 2. Użycie lunety:

- Ustaw odpowiednią moc powiększenia przed rozpoczęciem strzelania.
- Skorzystaj z funkcji wyregulowania parallaxu, aby uzyskać optymalną ostrość.
- Zawsze sprawdzaj pole widzenia przed oddaniem strzału, aby upewnić się, że nie ma przeszkód.

### 3. Konserwacja:

- Regularnie czyść soczewki lunety za pomocą miękkiej ściereczki.
- Przechowuj lunetę w osłonie, aby chronić ją przed uszkodzeniami mechanicznymi.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

## **Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania lunety, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zasad, co pomoże zapewnić bezpieczeństwo i długotrwałą satysfakcję z użytkowania lunety 6-36x56 PM II High Performance.

# Turvallisuusohjeet 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähkäimelle

## Johdanto

Tervetuloa 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähkäimen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja ohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Tuote on suunniteltu ammattilaisille ja kilpailijoille, ja se tarjoaa erinomaisen optisen selkeyden ja joustavuuden. Lue tämä opas huolellisesti ennen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu aikuisten käyttöön. Älä anna lasten käyttää tai käsitellä tätä tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Vältä tuotteen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, kuten voimakkaassa sateessa tai lumisateessa, ellei tuote ole suunniteltu sellaiseen käyttöön.
- Pidä kiikaritähkäin puhtaana ja kuivana. Käytä vain valmistajan suosittelemia puhdistusmenetelmiä.
- Varmista, että kiikaritähkäin on asennettu tukevasti ja turvallisesti ennen käyttöä.

## Eriyiset turvallisuusohjeet käytössä

- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikaritähkäimen läpi, sillä se voi vahingoittaa silmiäsi.
- Varmista, että kiikaritähkäin on säädetty oikein ennen ampumista. Tarkista tarkkuus ja kohdistus.
- Käytä aina suojalaseja ampumisen aikana suojataksesi silmiäsi.
- Vältä kiikaritähkäimen käyttöä, jos tunnet olosi väsyneeksi tai huonovointiseksi.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että ampuminen tapahtuu turvallisella alueella.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Valitse kiikaritähkäimelle sopiva kiinnitysalusta.
- Kiinnitä kiikaritähkäin tukevasti aseeseen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että kiikaritähkäin on suorassa linjassa aseeseen piipun kanssa.

### 2. Käyttö

- Säädä suurennosalue haluamallasi tavalla (6-36x).
- Varmista, että objektiivilinssi on puhdas ennen käyttöä.
- Kohdista kiikaritähkäin kohteeseen ja tarkista, että retikuli on näkyvässä.
- Käytä LPIjärjestelmää parantaaksesi käyttöä, erityisesti vasenkätisille ampujille.

## Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja oikeasta hävittämisestä.

## **Lisätietoja ja tuki**

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. On tärkeää, että kaikki turvallisuuteen liittyvät kysymykset käsitellään asianmukaisesti.

Kiitos, että valitsit 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähäimen. Noudata näitä turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

# Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance

## Introduktion

Tack för att du valt 6-36x56 PM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna produkt är designad för att uppfylla högsta standarder inom optik och säkerhet. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används på ett sätt som inte utgör en risk för dig själv eller andra.
- Kontakta alltid en expert om du är osäker på hur produkten ska användas.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera regelbundet produkten för skador eller slitage som kan påverka dess säkerhet och funktion.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du hanterar optiska instrument.
- Kontrollera att alla inställningar är korrekta innan du använder produkten.
- Undvik att rikta siktet mot människor eller djur.
- Använd produkten endast i avsedda miljöer och under förhållanden som inte riskerar skada.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för korrekt användning och underhåll.
- Se till att turretsystemet är korrekt inställt innan användning för att undvika felaktiga justeringar.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av siktet:

- Montera siktet på en stabil och säker plattform, såsom ett gevär, med hjälp av lämpliga fästen.
- Kontrollera att siktet är ordentligt fastsatt innan du påbörjar användning.

### 2. Användning av siktet:

- Justera siktets magnifikationsnivå enligt dina behov.
- Använd FFPretikeln för att säkerställa noggranna hållningar och mätningar vid olika förstoringar.
- Kontrollera alltid siktesinställningarna innan varje jakttilfälle eller skjutning.

### 3. Underhåll:

- Rengör objektivlinsen med en mjuk, ren trasa för att undvika repor.
- Förvara produkten i ett torrt och säkert utrymme när den inte används.
- Kontrollera regelbundet för skador och se till att alla justeringar fungerar korrekt.

## Avfallsanvisningar

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av elektronik och optiska instrument.
- Om produkten är skadad eller inte längre användbar, kontakta en lokal återvinningscentral för korrekt hantering.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För frågor om produktens säkerhet eller funktion, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens serienummer till hands för snabbare hjälp.

# Návod k bezpečnému používání optiky 6-36x56 PM II High Performance

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili optiku 6-36x56 PM II High Performance od společnosti Schmidt a Bender. Tento produkt je navržen tak, aby splňoval vysoké standardy výkonu a bezpečnosti. Prosíme, abyste si pečlivě přečetli následující pokyny, které vám pomohou zajistit bezpečné a efektivní používání tohoto výrobku.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím optiky si vždy přečtěte a pochopte pokyny k použití.
- Udržujte optiku mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Kontrolujte optiku pravidelně, zda nedošlo k poškození.
- Používejte optiku pouze k určenému účelu.
- V případě poškození nebo závady přestaňte produkt používat a obraťte se na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při používání optiky dodržujte bezpečnostní pokyny pro střelbu.
- Nikdy nesměřujte optiku na osoby nebo zvířata, pokud není zbraň připravena k výstřelu.
- Zkontrolujte, zda je optika správně namontována a upevněna na zbrani, než ji použijete.
- Ujistěte se, že máte dostatečný prostor pro bezpečné používání optiky.
- Vždy noste ochranné brýle a sluchátka, pokud je to nutné.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace optiky:

- Ujistěte se, že máte vhodné příslušenství pro montáž na vaši zbraň.
- Pečlivě připevněte optiku k montážnímu systému, ujistěte se, že je pevně uchycena.
- Zkontrolujte, zda je optika správně zarovnána a nastavená na požadovanou výšku a úhel.

### 2. Používání optiky:

- Nastavte požadovanou úroveň zvětšení pomocí ovládacího mechanismu.
- Před zahájením střelby se ujistěte, že máte správnou pozici a stabilní oporu.
- Při zaměřování se ujistěte, že máte jasný výhled na cíl.
- Po každém použití optiku vyčistěte suchým hadříkem, abyste odstranili prach a nečistoty.

## Pokyny pro likvidaci

- Optiku a její součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepohazujte optiku do běžného odpadu; zkontrolujte, zda existují speciální sběrná místa pro elektronický odpad.
- Před likvidací se ujistěte, že je optika vyčištěna a zbavena všech nebezpečných materiálů.

## Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici aktuální informace o produktu a jeho bezpečnostních pokynech.

Děkujeme vám za nákup a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání vaší optiky 6-36x56 PM II High

Performance.